



# 回聲谷傷健福音協會 2016年1-12月事工報告



我們的使命

致力幫助傷殘人士融入教會及社會



## 1 機構組織的變動

- 1.1 創會會長林路德先生於 2016 年 2 月 26 日安息主懷。
- 1.2 蕭如發牧師、葉國強牧師、陳慧冰牧師及陳汝生牧師加入本會顧問團。
- 1.3 關祐發先生加入本會董事會。
- 1.4 許朝英董事兼任義務總幹事，伍德富弟兄擔任助理總幹事。

## 2 牧養工作

- 2.1 在香港、九龍及新界共有 9 個傷健團契，每個團契都是隔週聚會，參加者共約 200 人。
- 2.2 逢主日下午在會址舉行傷健人士崇拜，平均每次 30 人。部分崇拜會邀請其他教會的年青人或團契參與帶領敬拜環節，促進傷健共融，同心讚美及敬拜；先後有基督教會立基堂、中華宣道會宣中堂、九龍五旬節會及信望愛堂屯門堂。



立基堂會友與本會團友  
一起共融敬拜上主



宣中堂弟兄姊妹與本會團友  
同來讚美上主

- 2.3 每週為傷健人士舉辦查經班，平均每次 8 人。以神的語話餵養傷健人士。2016 年曾查考的書卷及專題包括律法書概覽、以斯帖記、撒母耳記上及下、路得記、列王紀上、死亡面面觀、復活與盼望、天使與魔鬼。



同來探索神的話語





受洗歸入基督了

2.4 2016 年為傷殘人士舉辦了 10 堂洗禮班，於 6 月 26 日邀請宣道會基蔭堂蕭如發主任牧師為 9 位會員施洗，加入教會。

2.5 於 1 月 10 日、6 月 12 日、10 月 9 日舉行本會 9 個團契的聯席會議，報告近況及分享有關事工，加強彼此聯繫、增進牧養果效。



共同探討拓展事工

### 3 福音事工



我們是福音粵曲隊

3.1 設立福音粵曲班，除了透過粵曲班向未信主的學員傳福音，導師也不時率領學員到老人中心及院舍作見證及獻唱福音粵曲。

2016 年出外探訪及佈道共 14 次。

3.2 每週一次借用社區會堂舉辦讚美操，透過舞蹈及詩歌帶領人歸主，建立健康的身心靈。讚美操隊曾於 2016 年 4 月 21 日在「榕樹頭之光」佈道會獻跳。



共同讚美齊共跳



同來跳讚美操



3.3 隔週到匡智會匡智粉嶺綜合復康中心為智障人士主領福音聚會。

3.4 每月一次到基督教懷智服務處將軍澳綜合復康服務中心為智障人士主領福音聚會。



福音聚會



#### 4 出版

4.1 於 2016 年 3 月、7 月及 12 月出版了三期會訊。透過牧者的訊息、會員的分享及見證，彼此激勵，建立傷健群體。會訊同時寄給會員、教會、機構及學校。

#### 5 對外推廣

5.1 2016 年應學校邀請，曾到基督教香港信義會中學、循道中學及聖公會田灣始南小學，為學生主持生命教育講座，激勵同學們積極面對人生，以及對傷殘人士有正面的認識。



循道中學生命教育講座



香港信義會中學佈道會



生命勇士分享



## 6 關顧工作

6.1 透過探訪、電話輔導或面談，關心身心靈軟弱的傷健人士，給予適切的支援。

## 7 義工訓練

7.1 於 2016 年 11 月 16 日及 17 日舉辦義工訓練，為願意服侍傷殘人士的義工提供訓練，提升他們對傷殘人士的認識，以及服侍傷殘人士的質素。



義工訓練講座

## 8 復康巴服務

8.1 每週固定為傷殘人士租用復康巴，讓他們能夠參加團契、查經班、福音粵曲班、讚美操、回聲谷崇拜、會慶活動、戶外活動等，以及為他們支付租用復康巴全部車費。

## 9 舉辦活動

9.1 於 2016 年 10 月 1 日，與香港讚美操協會協辦「彩虹有約豐盛人生佈道會」。



本會讚美操隊合照



讚美操隊表演



- 9.2 於 2016 年 12 月 11 日舉辦回聲谷 28 周年會慶暨林路德傷健基金分享會。於同日舉行林路德傷健基金步行籌款。



林路德傷健基金步行籌款

## 10 設立林路德傷健基金

- 10.1 於 12 月 11 日設立林路德傷健基金，目的是為了紀念本會的創辦人林路德弟兄，延續他從主耶穌領受的異象，積極推動大眾服侍傷殘人士，同時關心他們靈命成長及全人發展的需要。



本會創辦人: 林路德弟兄

- 10.2 基金用途主要為鼓勵發展傷健福音事工，以及關懷傷殘弟兄姊妹的特殊需要，內容包括：

- 10.2.1 資助神學院或相關團體人士，專注研究「如何有效向傷殘人士廣傳福音及提供適切服侍」；
- 10.2.2 資助傷殘人士進修神學課程，裝備他們作福音使者；
- 10.2.3 資助傷殘人士參與宣教的訓練及服侍，如短宣及進修相關課程；
- 10.2.4 協助傷殘人士在職場上的輔導及探索持續發展方向；
- 10.2.5 對於有特殊需要的傷殘團友提供慈惠關顧。



---

ECHO VALLEY EVANGELISTIC ASSOCIATION FOR THE HANDICAPS LIMITED  
回聲谷傷健福音協會有限公司  
(Limited by Guarantee)

Income & Expenditure A/C (收入支出賬目)  
For the year ended 31 Dec., 2016

---

	2016 HK\$	2015 HK\$
<b>Income for General Fund: (一般收入)</b>		
Income from activities, services and programmes (活動收入)	1,217,793	1,560,091
Other income (其他收入)	24	225
<b>Total income (總收入)</b>	<u>1,217,817</u>	<u>1,560,316</u>
<b>Expenditure out of General Fund (支出費用)</b>		
Activities expenses (活動費用)	21,143	50,485
Depreciation (折舊費用)	110,479	111,443
Hire of Rehabus (租賃復康巴費用)	105,947	121,249
Office expenses (辦公室費用)	116,748	147,429
Printing (印刷費用)	66,914	23,660
Staff costs (同上薪金/各樣津貼及交通費用)	819,685	973,624
Sundry expenses (雜項費用)	28,331	11,420
Loss on disposal of property, plant and equipment (設備虧損)	-	1,780
<b>Total expenditure (總支出)</b>	<u>1,269,247</u>	<u>1,441,090</u>
<b>Surplus and total comprehensive income (expenses) for the year (去年盈餘)</b>		119,225
<b>Deficit and total comprehensive income (expenses) for the year (本年赤字)</b>	<u>(51,430)</u>	

ECHO VALLEY EVANGELISTIC ASSOCIATION FOR THE HANDICAPS LIMITED  
 回聲谷傷健福音協會有限公司  
 (Limited by Guarantee)

Statement of Financial Position (資產負債表)  
 As at 31 Dec., 2016

	<u>2016</u> HK\$	<u>2015</u> HK\$
Non-current assets (固定資產)		
Property, plant and equipment (物業設備)	940,590	998,491
Leaschold land under operating lease (租賃物業)	902,121	943,127
	<u>1,842,711</u>	<u>1,941,618</u>
Current assets (流動資產)		
Prepayment and deposits (預付款及訂金)	75,000	63,500
Cash and bank balances (現金及銀行結餘)	2,621,556	2,602,732
	<u>2,696,556</u>	<u>2,666,232</u>
Current liabilities (流動負債)		
Account payables (應付未付)	12,907	30,060
Net current assets (淨資產)	<u>2,683,649</u>	<u>2,636,172</u>
Total assets less current liabilities (總資產減流動負債)	<u>4,526,360</u>	<u>4,577,790</u>
Representing: (基金項目)		
General fund (一般基金)	3,737,530	3,947,193
Luardes Lam handicaps fund (林路德基金)	258,233	-
Handicaps centre fund (傷健中心基金)	295,852	295,852
Mainland project fund (內地計劃基金)	73,745	98,745
Education fund (教育基金)	83,000	118,000
Urgency fund (緊急基金)	78,000	118,000
	<u>4,526,360</u>	<u>4,577,790</u>